

CEDIR Ceramiche di Romagna S.p.A
Via Emilia Ponente, 2070 | 48014 Castelbolognese (RA) Italy | phone +39 0546 653111 | Fax +39 0546 55600



cedir collection

Stampa: Settembre 2011 • design: quattronero.com



stone



trend stone

Sofisticata nella sua semplicità, Trend Stone è protettiva come un bozzolo, fortemente legata al mondo della progettazione.

Pietra di tendenza, non modaiola ed eccentrica è destinata ad affermare il suo "status" nel tempo. E' un insieme di piccoli dettagli che danno vita ad un elaborato non futile o banale, il cui segreto sta nella naturalezza delle sue linee e nella qualità del materiale con cui viene fabbricata.

I colori sono di assoluta tendenza e classicità, particolarmente ricercati nelle declinazioni cromatiche, realizzati con grande attenzione alle pietre di riferimento presenti in natura, la gamma varia nelle tonalità del carbone, cenere, tortora, beige e avorio.

Questa linea si presta e si adatta ad ogni tipo di esigenza estetica e progettuale perché la sua natura è decisamente neutra e non invadente.



Sophisticated in its simplicity, TrendStone is as protective as a cocoon, strongly linked to the world of design.

A trend-setting stone, neither eccentric nor a slave to fashion, it is sure to gain status with time. A grouping of small details that results in a whole which is not futile or trite: the secret lies in the naturalness of the lines and in the quality of the materials employed.

The colours are absolutely trend-setting and classical, particularly refined in chromatic gradation, created with great attention to the natural stones to which they refer: the range varies in the shades of charcoal, cinder, dove-grey, beige and ivory.

This line is adaptable to any kind of aesthetic and design requirement since its nature is decidedly neutral and non-invasive.

Sophistiquée dans sa simplicité, TrendStone protectrice comme un cocon, est fortement liée à l'univers de la conception,

Pierre de tendance sans subir les diktats de la mode ni l'excentricité du moment, TrendStone est destinée à affirmer son "statut" au fil du temps. C'est un ensemble de petits détails qui donnent vie à un produit qui n'est ni futile ni banal, et dont le secret réside dans le naturel de ses lignes et dans la qualité du matériau avec lequel elle est fabriquée. Ses couleurs sont résolument de tendance et tout à fait classiques. Réalisée pour être très proche des pierres naturelles dont elles s'inspirent, sa palette est développée dans des tons particulièrement raffinés, allant du charbon à l'ivoire en passant par la cendre, le gris tourterelle et le beige.

C'est une ligne qui se prête et s'adapte à toutes les exigences esthétiques et conceptuelles car sa neutralité naturelle ne monopolise pas l'espace.

Raffiniert in seiner Einfachheit schützt TrendStone wie ein Kokon und ist engstens mit der Welt der Projektierung verbunden.

Ein Trendstein, der nicht einfach der neuesten und womöglich exzentrischen Mode folgt, sondern dazu bestimmt ist, seinen Status zu erobern und langfristig zu halten. Ein Ganzes, das aus kleinen Details besteht, die ein weder "überkandideltes" noch banales Ergebnis erbringen, dessen Geheimnis in der Natürlichkeit seiner Linien und in der Qualität des Materials liegt, aus dem es hergestellt wird. Die Farben liegen absolut im Trend und sind doch klassisch; sehr ausgesucht sind die Farbabstimmungen, die mit besonderer Aufmerksamkeit für die in der Natur existierenden Bezugssteine hergestellt wurden. Die Farbpalette variiert zwischen den Tönen Kohle, Asche, Taube, Beige und Elfenbein. Diese Linie eignet sich für jegliche ästhetische und planerische Anforderung, denn sie ist eindeutig neutral und unaufdringlich.

Утончённая в своей простоте, коллекция TrendStone обволакивает подобно кокону, прочно связанная с проектировочным миром.

Тенденция к использованию камня, своеобразная и неследующая за модой, предназначена утвердить свой "статус" во времени. Это совокупность мелких деталей, дарующих жизнь результату неординарному или легкомысленному, секрет которого заключается в естественности линий и качестве составляющих эту коллекцию материалов.

Цвета, на вершине тренда и классики, тщательно подобранные в их хроматическом разнообразии, реализованы с особым вниманием к натуральному камню, с гаммой тонов цвета угля, пепла, голубиного пера, слоновой кости и бежевых оттенков. Данная линия подходит и удовлетворяет любые эстетические вкусы и проектировочные требования, благодаря, без сомнения, своей нейтральной и ненавязчивой природе.



pavimento:
trend stone avorio lappato e rettificato
cm 60x60 - cm 30x30
rivestimento:
trend stone avorio lappato e rettificato
cm 30x60
decoro inserto damasco avorio rettificato
cm 30x60





pavimento:
trend stone carbone naturale rettificato
cm 30x60

rivestimento:
deco fascia raku rosso lappato rettificato
cm 30x60



pavimento:
trend stone tortora naturale rettificato
cm 60x60

rivestimento:
mosaico trend tortora rettificato
cm 30x30





pavimento:
trend stone sabbia lappato e rettificato
cm 60x60
decoro rosone palace
cm 120x120



pavimento:

trend stone cenere naturale rettificato
cm 60x60

rivestimento:

trend stone cenere naturale rettificato
cm 30x60 - cm 15x60

decoro inserto geo cenere rettificato
cm 30x60

decoro listello geo cenere rettificato
cm 5x60





AVORIO

TRN02 60 | naturale ■ 70
 TRN02RT 60 | rettificato ■ 71-a

TORTORA

TRN33 60 | naturale ■ 70
 TRN33RT 60 | rettificato ■ 71-a

SABBIA

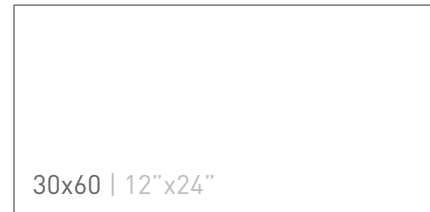
TRN19 60 | naturale ■ 70
 TRN19RT 60 | rettificato ■ 71-a

CENERE

TRN06 60 | naturale ■ 70
 TRN06RT 60 | rettificato ■ 71-a

CARBONE

TRN26 60 | naturale ■ 70
 TRN26RT 60 | rettificato ■ 71-a



TRN02 36 | naturale ■ 64-a
 TRN02RT 36 | rettificato ■ 70-a

TRN33 36 | naturale ■ 64-a
 TRN33RT 36 | rettificato ■ 70-a

TRN19 36 | naturale ■ 64-a
 TRN19RT 36 | rettificato ■ 70-a

TRN06 36 | naturale ■ 64-a
 TRN06RT 36 | rettificato ■ 70-a

TRN26 36 | naturale ■ 64-a
 TRN26RT 36 | rettificato ■ 70-a



TRN02RT 30 | rettificato ■ 71

TRN33RT 30 | rettificato ■ 71

TRN19RT 30 | rettificato ■ 71

TRN06RT 30 | rettificato ■ 71

TRN26RT 30 | rettificato ■ 71



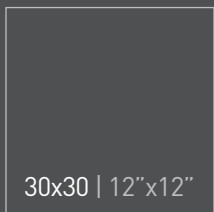
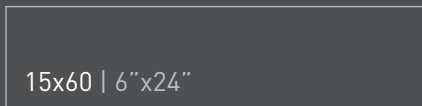
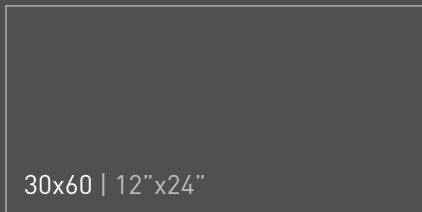
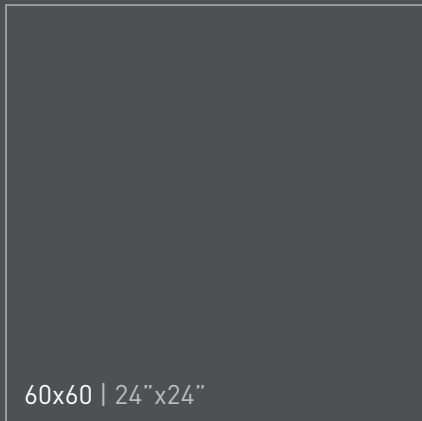
TRN02 33 | naturale ■ 56
 PEI 5

TRN33 33 | naturale ■ 56
 PEI 5

TRN19 33 | naturale ■ 56
 PEI 5

TRN06 33 | naturale ■ 56
 PEI 5

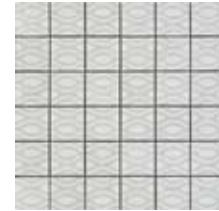
*Gres Porcellanato Smaltato ISO 13006 UNI EN 14411 appendice G-BIa-GL
 Glazed Porcelain • Grès Cérame émaillé • Glasiertes Feinsteinzeug
 Spessore 9 mm
 Thickness 9 mm • Épaisseur 9 mm • Stärke 9 mm



	AVORIO	TORTORA	SABBIA	CENERE	CARBONE
60x60 24"x24"	TRN02RT 60LAP lappato 73	TRN33RT 60LAP lappato 73	TRN19RT 60LAP lappato 73	TRN06RT 60LAP lappato 73	TRN26RT 60LAP lappato 73
30x60 12"x24"	TRN02RT 36LAP lappato 71-a	TRN33RT 36LAP lappato 71-a	TRN19RT 36LAP lappato 71-a	TRN06RT 36LAP lappato 71-a	TRN26RT 36LAP lappato 71-a
15x60 6"x24"	TRN02LAP 15TV lappato 73-a	TRN33LAP 15TV lappato 73-a	TRN19LAP 15TV lappato 73-a	TRN06LAP 15TV lappato 73-a	TRN26LAP 15TV lappato 73-a
30x30 12"x12"	TRN02RT 30LAP lappato 72-a	TRN33RT 30LAP lappato 72-a	TRN19RT 30LAP lappato 72-a	TRN06RT 30LAP lappato 72-a	TRN26RT 30LAP lappato 72-a



Mosaico Trend Carbone Rettificato
TRN26MSKDEC
cm 30x30 ● 41



Mosaico Trend Cenere Rettificato
TRN06MSKDEC
cm 30x30 ● 41



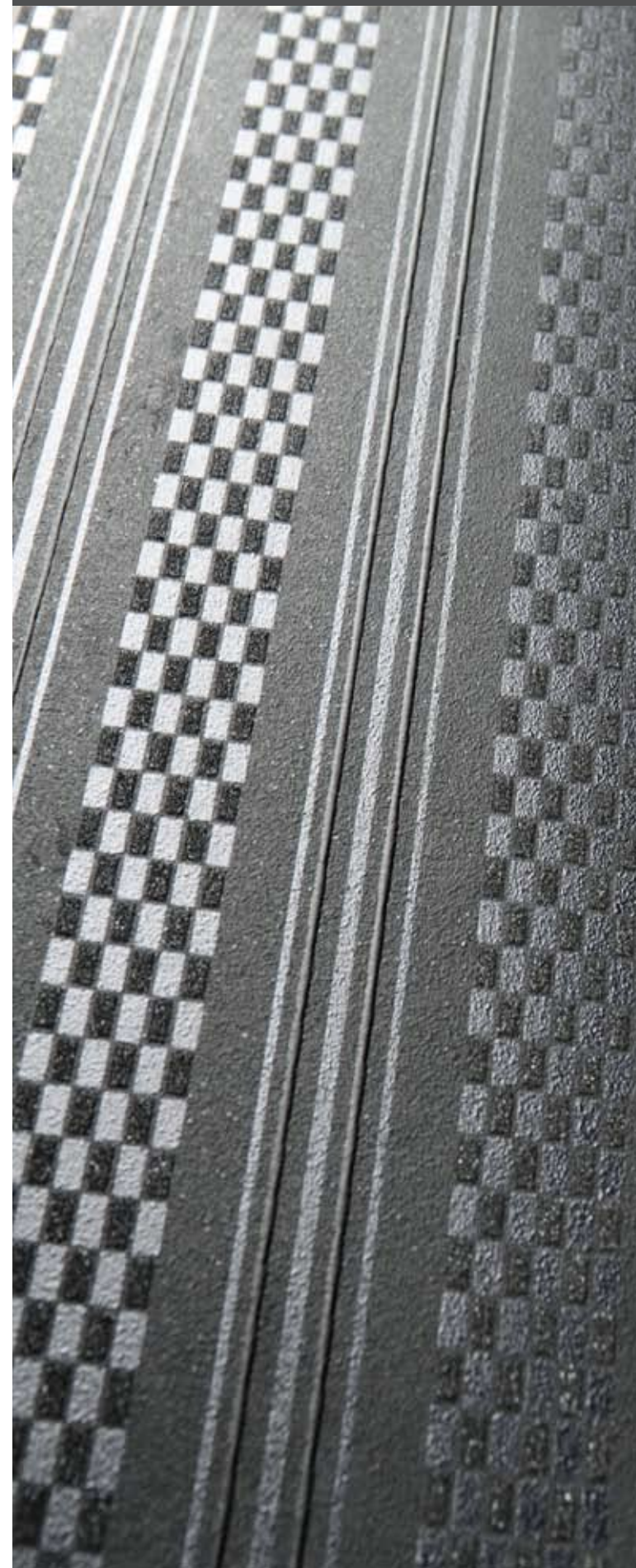
Mosaico Trend Sabbia Rettificato
TRN19MSKDEC
cm 30x30 ● 41



Mosaico Trend Tortora Rettificato
TRN33MSKDEC
cm 30x30 ● 41



Mosaico Trend Avorio Rettificato
TRN02MSKDEC
cm 30x30 ● 41



Inserto Geo Carbone Rettificato
TRN2665A 36RT
cm 30x60 ● 69



Listello Geo Carbone Rettificato
TRN2667A LIST
cm 5x60 ● 37



Inserto Geo Cenere Rettificato
TRN0665A 36RT
cm 30x60 ● 69



Listello Geo Cenere Rettificato
TRN0667A LIST
cm 5x60 ● 37



Inserto Geo Sabbia Rettificato
TRN1965A 36RT
cm 30x60 ● 69



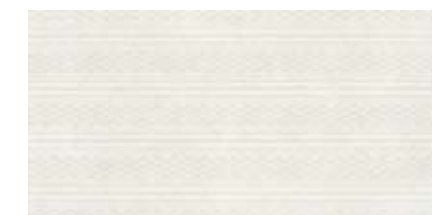
Listello Geo Sabbia Rettificato
TRN1967A LIST
cm 5x60 ● 37



Inserto Geo Tortora Rettificato
TRN3365A 36RT
cm 30x60 ● 69



Listello Geo Tortora Rettificato
TRN3367A LIST
cm 5x60 ● 37



Inserto Geo Avorio Rettificato
TRN0265A 36RT
cm 30x60 ● 69



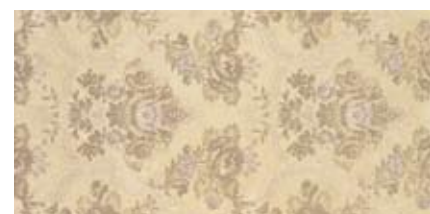
Listello Geo Avorio Rettificato
TRN0267A LIST
cm 5x60 ● 37



Inserto Damasco Carbone Rett.
TRN2655A 36RT
cm 30x60 ● 67



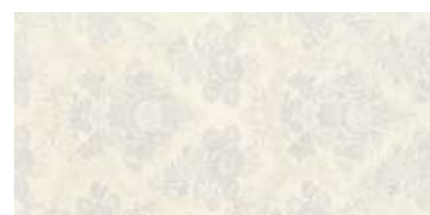
Inserto Damasco Cenere Rett.
TRN0655A 36RT
cm 30x60 ● 67



Inserto Damasco Sabbia Rett.
TRN1955A 36RT
cm 30x60 ● 67



Inserto Damasco Tortora Rett.
TRN3355A 36RT
cm 30x60 ● 67



Inserto Damasco Avorio Rett.
TRN0255A 36RT
cm 30x60 ● 67

Listello Righe Carbone Rett.
TRN2657A LIST
cm 3x60 ● 32

Listello Righe Cenere Rett.
TRN0657A LIST
cm 3x60 ● 32

Listello Righe Sabbia Rett.
TRN1957A LIST
cm 3x60 ● 32

Listello Righe Tortora Rett.
TRN3357A LIST
cm 3x60 ● 32

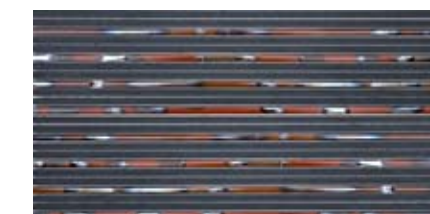
Listello Righe Avorio Rett.
TRN0257A LIST
cm 3x60 ● 32



Fascia Raku Beige lappato rettificato
TRN03DEC 36LP
cm 30x60 ● 74-a



Fascia Raku Lapis lappato rettificato
TRN08DEC 36 LP
cm 30x60 ● 74-a



Fascia Raku Rosso lappato rettificato
TRN11DEC 36LP
cm 30x60 ● 74-a

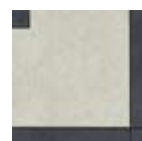


Rosone Palace Lappato Rettificato
TRN99ROSONE
cm 120x120



Fascia Palace Lappato Rettificato
TRN99FASCIA
cm 12x60

● 59



Angolo Palace Lappato Rettificato
TRN99ANG
cm 12x12

● 37

pezzi special i

Special pieces • Pièces spéciales • Passende Sonderstücke • СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ

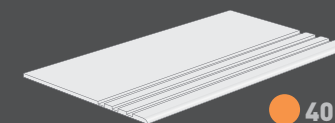
TREND STONE NATURALE



● 15

Battiscopa Naturale

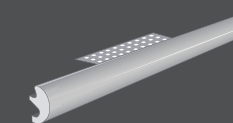
Avorio TRN02A BATT60
Sabbia TRN19A BATT60
Tortora TRN33A BATT60
Cenere TRN06A BATT60
Carbone TRN26A BATT60
9,5x60



● 40

* Gradino Step Naturale

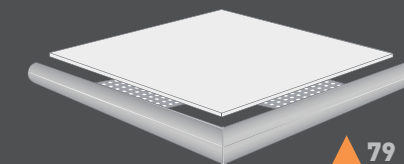
Avorio TRN02A 36STP
Sabbia TRN19A 36STP
Tortora TRN33A 36STP
Cenere TRN06A 36STP
Carbone TRN26A 36STP
30x60



● 68

* Torello con griglia Naturale

Avorio TRN02TOR060
Sabbia TRN19TOR060
Tortora TRN33TOR060
Cenere TRN06TOR060
Carbone TRN26TOR060
4x60



▲ 79

* Angolo Torello con griglia Naturale

Avorio TRN02SNDX60
Sabbia TRN19SNDX60
Tortora TRN33SNDX60
Cenere TRN06SNDX60
Carbone TRN26SNDX60
4x61

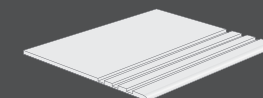
TREND STONE NATURALE 33,3x33,3



● 04

Battiscopa

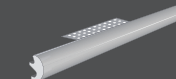
Avorio TRN02A BATT33
Sabbia TRN19A BATT33
Tortora TRN33A BATT33
Cenere TRN06A BATT33
Carbone TRN26A BATT33
8x33,3



● 25

* Gradino Step

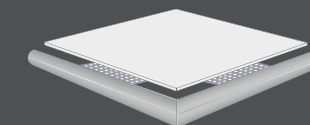
Avorio TRN02A 33STP
Sabbia TRN19A 33STP
Tortora TRN33A 33STP
Cenere TRN06A 33STP
Carbone TRN26A 33STP
33,3x33,3



● 41-a

* Torello con griglia

Avorio TRN02TOR0GF33
Sabbia TRN19TOR0GF33
Tortora TRN33TOR0GF33
Cenere TRN06TOR0GF33
Carbone TRN26TOR0GF33
6x33,3



▲ 68

* Angolo Torello con griglia

Avorio TRN02SNDXGF33
Sabbia TRN19SNDXGF33
Tortora TRN33SNDXGF33
Cenere TRN06SNDXGF33
Carbone TRN26SNDXGF33
6x36

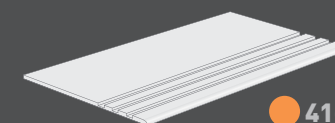
TREND STONE NATURALE RETTIFICATO



● 16

Battiscopa Naturale Rettificato

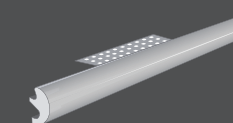
Avorio TRN02A RETBAT
Sabbia TRN19A RETBAT
Tortora TRN33A RETBAT
Cenere TRN06A RETBAT
Carbone TRN26A RETBAT
9,5x60



● 41-a

* Gradino Step Naturale Rettificato

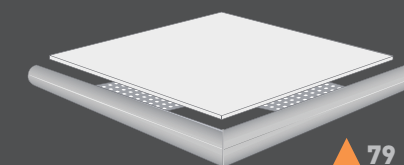
Avorio TRN02A RETSTP
Sabbia TRN19A RETSTP
Tortora TRN33A RETSTP
Cenere TRN06A RETSTP
Carbone TRN26A RETSTP
30x60



● 68

* Torello con griglia Naturale Rettificato

Avorio TRN02TOR060RT
Sabbia TRN19TOR060RT
Tortora TRN33TOR060RT
Cenere TRN06TOR060RT
Carbone TRN26TOR060RT
4x60



▲ 79

* Angolo Torello con griglia Naturale Rettificato

Avorio TRN02SNDX60RT
Sabbia TRN19SNDX60RT
Tortora TRN33SNDX60RT
Cenere TRN06SNDX60RT
Carbone TRN26SNDX60RT
4x61

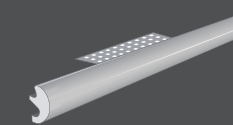
TREND STONE NATURALE LAPPATO RETTIFICATO



● 19

Battiscopa Lappato Rettificato

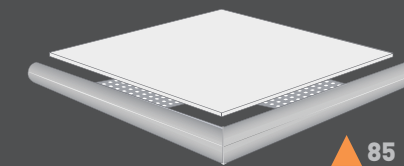
Avorio TRN02A LAPBAT
Sabbia TRN19A LAPBAT
Tortora TRN33A LAPBAT
Cenere TRN06A LAPBAT
Carbone TRN26A LAPBAT
9,5x60



● 72

* Torello Metal Rettificato

TM02 60
3,5x60



▲ 85

* Angolo Torello Metal Rettificato

TM02SNDX 60
3,5x61

bacchetta satinato cromo rettificato
BM0326S 60
1,5x60 ● 25

angolo new york
STY99A ANG
1,5x1,5 ● 1

quarter round satinato cromo rettificato
QM0226S 60
1x60 ● 31

* Articoli unicamente a richiesta • Available only by special order • Articles uniquement sur demande • Nur auf Wunsch gefertigten Artikel • Продукция производится только по заказу

caratteristiche tecniche

Technical datas • Caractéristiques techniques • Technische Eigenschaften • ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКА


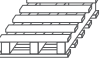
GRES PORCELLANATO COLORATO IN MASSA DECORATO - ISO 13006 UNI EN 14411 - Appendice G - Bla - GL
Decorated colored body Porcelain • Grès Cérame coloré pleine masse et décoré • Dekoriertes durchgefärbtes Feinsteinzeug

CARATTERISTICHE TECNICHE TECHNICAL DATAS CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN	NORMA STANDARD NORME NORM	VALORE PRESCRITTO UNI EN 14411 - BI a REQUIRED VALUE UNI EN 14411 - BI a VALEUR PRESCRITE UNI EN 14411 - BI a VORGESCHRIEBENER WERT UNI EN 14411 - BI a	TREND STONE NATURALE E NATURALE RETTIFICATO	TREND STONE LAPPATO E RETTIFICATO
spessore thickness épaisseur Stärke	10545.2	±5%	10,5mm ±5%	10,5mm ±5%
assorbimento d'acqua water absorption absorption d'eau Wasseraufnahme	10545.3	≤0,5%	≤0,15%	≤0,15%
resistenza alla flessione bending strength résistance à la flexion Biegefestigkeit	10545.4	≥ 35 N/mm²	≥ 40 N/mm²	≥ 40 N/mm²
sfuerzo di rottura (S) breaking strength (S) chargement de rupture (S) Bruchlast (S)	10545.4	≥ 1300 N	≥ 1600 N	≥ 1600 N
durezza superficiale (MOHS) surface hardness (MOHS scale) dureté superficielle (échelle MOHS) Oberflächenhärte	EN 101	≥ 5	7	6
resistenza all'abrasione profonda resistance to deep abrasion résistance à l'abrasion profonde Tiefenverschleißbeständigkeit	10545.6	≤175 mm³	105 mm³	105 mm³
resistenza al gelo frost resistance résistance au gel Frostbeständigkeit	10545.12	Resistente Resistant Résistant Beständig	Resistente Resistant Résistant Beständig	Resistente Resistant Résistant Beständig
resistenza alle macchie stain resistance résistance aux taches Fleckenfestigkeit	10545.14	CLASSE 3 MINIMO	5	5
resistenza ai prodotti chimici di uso domestico e additivi per piscina resistance to household chemicals and swimming-pool additives résistance aux produits chimiques d'usage domestique et additifs pour piscine Beständigkeit gegen Haushaltschemikalien und Badewasserszusätze für Schwimmbäder	10545.13	GB MINIMO	GA	GA
resistenza all'attacco acido e basico (escluso HF e suoi derivati) acid and alkali resistance (excluding HF and its derivatives) résistance aux acides et aux bases (sauf HF et dérivés) Widerstand gegen Säuren und Laugen (mit Ausnahme von HF und deren Verbindungen)	10545.13	Secondo la classificazione indicata dal fabbricante As per the producer's internal classification Selon la classification mentionnée par le fabricant Laut vom Hersteller angegebener Klassifizierung	GLA-GHA	GLA-GHA
resistenza alla scivolosità non slip grade antiderapant Rutschfestigkeit	DIN51130	Da R9 a R13	R9	-
coefficient of friction (American Standard)	ASTM C-1028	Dry 0,60 Wet 0,60	Dry 0,81 Wet 0,60	Dry 0,86 Wet 0,46

TREND STONE 33,3x33,3 • Gres Porcellanato Smaltato • Glazed Porcelain • Grès Cérame émaillé • Glasiertes Feinsteinzeug
Spessore • Thickness • Épaisseur • Stärke • 9 mm

pesi e imballi

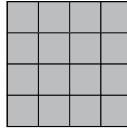
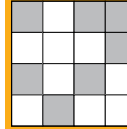
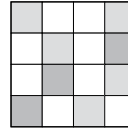
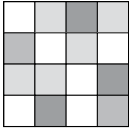
Weight packing • Poids et emballages • Gewicht Verpackungseinheiten • МАССЫ И УПАКОВКИ

									
				PZ	MQ	KG	BOX	MQ	KG
TRN.. 60	Naturale	60x60	MQ	3	1,0800	23,71	32	34,5600	778
TRN.. 36	Naturale	30x60	MQ	6	1,0800	23,60	40	43,2000	963
TRN.. 33	Naturale	33,3x33,3	MQ	12	1,3308	25,48	44	58,5552	1.140
TRN..A BATT60	Battiscopa Naturale	9,5x60	PZ	10	-	12,15	-	-	-
TRN..A BATT33	Battiscopa Naturale	8x33,3	PZ	24	-	12,84	-	-	-
TRN..A 36STP	Gradino Step Naturale (*)	30x60	PZ	6	-	23,58	-	-	-
TRN..A 33STP	Gradino Step Naturale (*)	33,3x33,3	PZ	10	-	20,70	-	-	-
TRN..TORO60	Torello con griglia Naturale (*)	4x60	PZ	4	-	4,00	-	-	-
TRN..SNDX60	Angolo Torello con griglia Naturale (2 pz) (*)	4x61	PA	1x2	-	2,00	-	-	-
TRN..TOROGF33	Torello con griglia Naturale (*)	6x33,3	PZ	8	-	5,00	-	-	-
TRN..SNDXGF33	Angolo Torello con griglia Naturale (2 pz) (*)	6x36	PA	2x4	-	5,00	-	-	-
TRN..RT 60	Naturale Rettificato	60x60	MQ	3	1,0800	23,51	32	34,5600	771
TRN..RT 36	Naturale Rettificato	30x60	MQ	6	1,0800	23,10	40	43,2000	943
TRN..RT 30	Naturale Rettificato	30x30	MQ	12	1,0800	22,87	44	47,5200	1.025
TRN..RT 60LAP	Lappato Rettificato	60x60	MQ	3	1,0800	23,51	32	34,5600	771
TRN..RT 36LAP	Lappato Rettificato	30x60	MQ	6	1,0800	23,10	40	43,2000	943
TRN..RT 30LAP	Lappato Rettificato	30x30	MQ	12	1,0800	22,87	44	47,5200	1.025
TRN..LAP 15TV	Lappato Rettificato	15x60	MQ	12	1,0800	22,70	40	43,2000	927
TRN99ROSONE	Rosone Palace Lappato Rettificato	120x120	PZ	1	-	32,00	-	-	-
TRN99FASCIA	Fascia Palace Lappato Rettificato	12x60	PZ	6	-	11,00	-	-	-
TRN99ANG	Angolo Palace Lappato Rettificato	12x12	PZ	4	-	1,85	-	-	-
TRN..MSKDEC	Mosaico Trend Rettificato	30x30	PZ	6	-	10,98	-	-	-
TRN..55A 36RT	Inserto Damasco Rettificato	30x60	PZ	4	-	15,32	-	-	-
TRN..57A LIST	Listello Righe Rettificato	3x60	PZ	4	-	1,72	-	-	-
TRN..65A 36RT	Inserto Geo Rettificato	30x60	PZ	4	-	15,32	-	-	-
TRN..67A LIST	Listello Geo Rettificato	5x60	PZ	4	-	3,12	-	-	-
TRN..DEC 36LP	Fascia Raku Lappato Rettificato	30x60	PZ	2	-	7,66	-	-	-
BM0326S 60	Bacchetta Satinata Cromo Rettificato	1,5x60	PZ	4	-	0,70	-	-	-
STY99A ANG	Angolo New York	1,5x1,5	PZ	12	-	0,05	-	-	-
QM0226S 60	Quarter Round Satinato Cromo Rettificato	1x60	PZ	4	-	0,54	-	-	-
TRN..A RETBAT	Battiscopa Naturale Rettificato	9,5x60	PZ	10	-	12,15	-	-	-
TRN..A LAPBAT	Battiscopa Lappato Rettificato	9,5x60	PZ	10	-	12,15	-	-	-
TRN..A RETSTP	Gradino Step Naturale Rettificato (*)	30x60	PZ	6	-	23,58	-	-	-
TRN..TORO60RT	Torello con griglia Naturale Rettificato (*)	4x60	PZ	4	-	4,00	-	-	-
TRN..SNDX60RT	Angolo Torello con griglia Naturale Rettificato (2 pz) (*)	4x61	PA	1x2	-	2,00	-	-	-
TM02 60	Torello Metal Rettificato (*)	3,5x60	PZ	4	-	2,73	-	-	-
TM02SNDX 60	Angolo Torello Metal Rettificato (2 pz) (*)	3,5x61	PA	2x2	-	2,73	-	-	-

(*) Articoli unicamente a richiesta • Available only by special order • Articles uniquement sur demande • Nur auf Wunsch gefertigten Artikel • Продукция производится только по заказу

variazione di stonizzazione

Shade variation guideline • Effets nuancés possibles • Brandfarben Mischungstabelle • ВАРИАНТЫ РАЗМЫВКИ ПОД КАМЕНЬПРИМЕНЕНИЯ

	V1 Aspetto uniforme Uniform appearance Aspect uniforme Einheitliches Aussehen ОДНОРОДНЫЙ ВНЕШНИЙ ВИД		V2 Lieve variazione Slight variations légère variation Geringe Abweichung НЕБОЛЬШИЕ ИЗМЕНЕНИЯ		V3 Moderata variazione Moderate variations Variation modérée Mässige Abweichung УМЕРЕННЫЕ ИЗМЕНЕНИЯ		V4 Forti stonizzazione Substantial variations Effet dénuancé très accentué Starke Farbabweichung ЗНАЧИТЕЛЬНЫЙ ТИП РАЗМЫВКИ ПОД КАМЕНЬ
---------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------



- CEDiR ceramiche si prende cura dell'ambiente che ci circonda, della qualità della vita delle persone e delle risorse del pianeta. Lo fa cercando il continuo miglioramento dei propri processi produttivi e delle prestazioni di prodotto, perché un'azienda che si definisce moderna deve avere come obiettivo certo la massima attenzione alle prestazioni ambientali in ogni fase del ciclo di vita del prodotto. Dal reperimento delle materie prime, alla qualità degli spazi di lavoro, fino agli imballaggi utilizzati, tutto viene analizzato e costantemente ottimizzato per salvaguardare gli utilizzi di energie e materiali, attraverso l'impiego delle migliori tecnologie disponibili.

A dimostrazione dell'impegno aziendale volto alla cura dell'ambiente che ci circonda, CEDiR è socio ordinario di USGBC (U.S. Green Building Council) e GBC Italia (Green Building Council Italia), entrambe associazioni no profit nate per favorire e promuovere lo sviluppo dell'edilizia sostenibile, in accordo con precisi parametri riguardanti la sostenibilità ambientale.

- CEDiR Ceramiche cares for the environment surrounding us, for the quality of life and for the planet's resources. It implements this by seeking ongoing improvement of its own production processes and product performance, because a company that calls itself modern must have as a sure objective the maximum attention to environmental performances in every phase of product life cycle. From finding raw materials to the quality of the workplace, right down to the packing materials used, everything is analysed and constantly optimised to safeguard, through employing the best available technologies, consumption of energy and material.

In demonstration of the company's commitment to environmental care, CEDiR is a regular member of USGBC (U.S. Green Building Council) and GBC Italia (Green Building Council Italia), both non-profit associations set up to favour and promote the development of sustainable building, in accordance with precise parameters concerning environmental sustainability.

- CEDiR Ceramiche prend soin de l'environnement qui nous entoure, de la qualité de la vie des personnes et des ressources de notre planète. Elle le fait en s'efforçant d'améliorer sans cesse ses processus de production et les performances de ses produits, car une société dite moderne doit avoir pour objectif certain de veiller à ce que chaque étape du cycle de vie du produit se déroule dans le souci de maîtriser l'impact de sa production sur l'environnement. De l'approvisionnement en matières premières, à la qualité des espaces de travail en passant par les emballages utilisés, tout est analysé et optimisé en permanence dans l'optique de réduire la consommation d'énergie et de matériaux, par l'application des technologies de pointe aujourd'hui disponibles.

Dans le souci de donner preuve de son engagement à l'égard de l'environnement qui nous entoure, la société CEDiR est devenue membre de l'USGBC (U.S. Green Building Council) et de la GBC Italia (Green Building Council Italia). Il s'agit d'associations à but non lucratif dont l'objectif est de favoriser et d'accélérer la diffusion d'une culture du bâtiment durable, sur la base de paramètres de références précis en matière de durabilité environnementale.

- CEDiR Ceramiche ist auf Umweltschutz, die Lebensqualität der Menschen und den Schutz der natürlichen Ressourcen der Erde bedacht. Aus diesem Grund ist sie um eine kontinuierliche Verbesserung der firmeninternen Fertigungsverfahren und der Produktleistungen bemüht, denn zu den obersten Zielsetzungen eines Unternehmens, das sich selbst als modern bezeichnet, gehört sicherlich großes Augenmerk auf die Umweltleistungen eines Produkts während all seinen Lebensphasen. Von der Gewinnung der Rohstoffe über die Qualität der Arbeitsstätten bis hin zur verwendeten Verpackung werden alle Schritte kontinuierlich untersucht und optimiert, um den Energie- und Materialverbrauch durch den Einsatz fortschrittlicher Technologien einschränken zu können.

Als Beleg der firmenintern geleisteten Umweltschutzbemühungen ist CEDiR ordentliches Mitglied der beiden No-Profit-Vereinigungen USGBC (U.S. Green Building Council) und GBC Italia (Green Building Council Italia), die unter Berücksichtigung präziser Umweltverträglichkeitsparameter eine nachhaltige Entwicklung des Bauwesens fördern und unterstützen.

- КОМПАНИЯ CEDiR CERAMICHE ЗАБОТИТСЯ ОБ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЕ, О КАЧЕСТВЕ ЖИЗНИ ЛЮДЕЙ И СОХРАНЕНИИ РЕСУРСОВ ПЛАНЕТЫ. ЭТО ПРОЯВЛЯЕТСЯ В СТРЕМЛЕНИИ К ПОСТОЯННОМУ УЛУЧШЕНИЮ ПРОИЗВОДСТВЕННЫХ ПРОЦЕССОВ И ЭКСПЛУАТАЦИОННЫХ КАЧЕСТВ КОНЕЧНОГО ПРОДУКТА, Т.К. ЛЮБОЕ ПРЕДПРИЯТИЕ, СЧИТАЮЩЕЕ СЕБЯ ПЕРЕДОВЫМ, ОБЯЗАНО СТАВИТЬ СВОЕЙ ЦЕЛЮ СОХРАНЕНИЕ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ В КАЖДОЙ ФАЗЕ ПРОИЗВОДСТВА ПРОДУКТА: ОТ ПРИОБРЕТЕНИЯ ПЕРВИЧНОГО СЫРЬЯ ДО ОРГАНИЗАЦИИ РАБОЧИХ МЕСТ, ВПЛОТЬ ДО ПРИМЕНЕНИЯ ПЕРЕРАБОТАННЫХ МАТЕРИАЛОВ ДЛЯ УПАКОВКИ. КАЖДЫЙ ПРОИЗВОДСТВЕННЫЙ ЭТАПАНАЛИЗИРУЕТСЯ И ПОСТОЯННО ОПТИМИЗИРУЕТСЯ ДЛЯ СОХРАНЕНИЯ ЭНЕРГИИ И МАТЕРИАЛОВ, ПОСРЕДСТВОМ ВНЕДРЕНИЯ НАИЛУЧШИХ ПЕРЕДОВЫХ ТЕХНОЛОГИЙ.

В КАЧЕСТВЕ ПОДТВЕРЖДЕНИЯ СЕРЬЕЗНЫХ НАМЕРЕНИЙ НАШЕЙ КОМПАНИИ В ОБЛАСТИ ОХРАНЫ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ, ОТМЕТИМ, ЧТО CEDiR ЯВЛЯЕТСЯ ДЕЙСТВИТЕЛЬНЫМ ЧЛЕНОМ USGBC (U.S. GREEN BUILDING COUNCIL) И GBC ITALIA (GREEN BUILDING COUNCIL ITALIA), БЕЗПРИБЫЛЬНЫХ ОБЩЕСТВ СОДЕЙСТВУЮЩИХ И СПОСОБСТВУЮЩИХ РАЗВИТИЮ ЭКОЛОГИЧЕСКОГО СТРОИТЕЛЬСТВА, В СООТВЕТСТВИИ СО СТРОГИМИ ПАРАМЕТРАМИ ЭКОЛОГИЧЕСКОГО РАЗВИТИЯ.

Contributo all'ottenimento dei crediti LEED

CONTENUTO % DI MATERIALE RICICLATO credito MR 4.1 (1 punto LEED)

TREND STONE è realizzato con l'utilizzo di materiali riciclati pari al 17% (materiale pre-consumo).

UTILIZZO DI MATERIALI LOCALI, MR Credito 5.2 (2 punti LEED se l'uso di materiali locali incide per almeno il 20% sul totale del valore delle materie prime).

Questi crediti sono applicabili agli edifici costruiti non oltre 800 km dallo stabilimento produttivo della CEDiR CERAMICHE. I paesi che si trovano in questo raggio di territorio sono: Italia, Svizzera, Austria, Belgio, Ungheria, Repubblica Ceca, Slovenia, Croazia, Serbia e la maggior parte della Francia, Germania, Olanda, Slovacchia e Spagna (Catalogna).

Il 37% delle materie prime di TREND STONE sono estratte nel raggio di 800 km, quindi TREND STONE contribuisce per il 37% del suo valore all'ottenimento dei crediti Leed.

EFFETTO ISOLA DI CALORE, credito SS 7.1 (1 punto LEED)

TREND STONE (colori chiari) non contribuisce ad aumentare la temperatura dell'ambiente dove è installato, riduce l'effetto Isola di Calore, grazie alle sue elevate proprietà fisiche-SRI (Indice di Riflettanza Solare) > 29.

OTTIMIZZAZIONE DELLA PERFORMANCE ENERGETICA, credito EA 1 (da 1 a 10 punti LEED)

La conducibilità termica (k) di TREND STONE è 0,6 ÷ 1.3 (W/m*k). La bassa conducibilità termica delle piastrelle in gres contribuisce all'ottimizzazione della performance energetica dell'edificio, minimizzando gli impatti ambientali ed economici associati all'uso eccessivo di energia.

MATERIALI A BASSA EMISSIONE, credito EQ - 4.2 (1 punto LEED)

TREND STONE è completamente senza VOC (composto organico volatile). Inoltre, non rilascia VOC durante il suo utilizzo, in qualsiasi condizione d'uso.

Contribute to LEED certification point

RECYCLED CONTENT, MR Credit 4.1 (1 LEED point)

TREND STONE is manufactured using recycled products. The percentage of these recycled materials is: 17% (PRE-CONSUMER materials).

REGIONAL MATERIALS, MR Credit 5.2 (2 LEED points are granted if the use of local raw material is equal to 20% of the total value of the raw materials).

These credits are applicabe for building constructed within 500 miles (804,5 km) from CEDiR CERAMICHE production sites. The Countries within this territorial radius are: Italy, Switzerland, Austria, Belgium, Hungary, Czech Republic, Slovenia, Croatia, Serbia and the major part of France, Germany, Holland, Slovakia and Spain (Catalogne).

37% of TREND STONE raw materials are quarried in the 500 miles radius. Therefore TREND STONE contributes for 37% of its value to the LEED Credits of this Section.

HEAT ISLAND EFFECT (Non Roff), SS Credit 7.1 (1 LEED point)

TREND STONE (light colors) does not contribute to change the energy balance of the environments where installed. It reduces the Urban Heat Island Effect, thanks to its very good physical properties - SRI (Solar Reflectance Index) > 29. This encourages the external use of this product for both open and covered spaces.

OPTIMIZE ENERGY PERFORMANCE, EA Credit 1 (1to 10 LEED points)

The thermal conductivity of TREND STONE is 0,6 ÷ 1.3 (W/m*k). As the ceramic tiles are made of material at low thermal conductivity they have got insulating power and therefore could contribute to the energy saving of the building.

VOC CONTENT, EQ - 4.2 (1 LEED point)

TREND STONE is completely without VOC (Volatile organic Compounds). Therefore, won't give off VOC during it use, in any operating conditions.

Le tonalita' dei colori sono indicative - The colours shades are indicative - Les nuances des couleurs sont indicatives - Die Farbtöne sind annähernd - Тональности цветов ориентировочны

Coordinamento:
Marketing Cedir

Design e fotografia:
quattonero.com

Stampa:
Settembre 2011